Lieferschein

HOERBIGER

Antriebstechnik

HOERBIGER SynchronTechnik GmbH
Lembacher Straße 2
71720 Oberstenfeld
Tel.07062/266 - 0
Fax.07062/266 - 2144
Internet: www.hoerbiger.com

HOERBIGER SynchronTechnik GmbH, Lembacher Straße 2, 71720 Oberstenfeld

GETRAG S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI, 4
I-70026 MODUGNO

185814

Kundennr.: Submissionsnummer
9921603
Liefersch.Nr./Erstellungs Datum
80693060/23.01.2018

Bestellnr./Datum
550003206502/03.09.2012
Auftragsnr./Datum
30007552/03.09.2012
Spedition/Transporteur:
Schweitzer GmbH & Co.
Kunde / Lieferantencode
3205342 /

Lieferkonditionen:
Ab Werk, incl. Verpackung

Abladestelle:
14249

Bruttogewicht / Anzahl Packstücke / Nettogewicht

828,884 KG	7	753,984 KG

Pos.	*Materialnummer* *Bezeichnung*	*Nettogewicht*	*Einheit*	*Menge*
0010	S0558546300 Engagement ring Ø72 Ihre Nummer: 0558546300	753,984	KG	17.136 ST

Packliste:

7 X EW-PALETTE
17.136 X S0558546300
Engagement ring Ø72

7 X KARTON

5007843330
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 17136
Quantità effettiva: ok
Tipo imballaggio: CARS + PED
Quantità imballi: 7
Conformità alle schede d'imballo:
Data controllo: 25.01.18

Seite 1 / 1

ISO 9001 ISO 14001 Seit über ... 50 Jahre Spedition

CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-000531 vom 23.01.2018

18-000531

Ludwigsburg, 23.01.2018
Seite 1 von 1

1 Absender / Expediteur

HOERBIGER SynchronTechnik GmbH
Lembacher Str.2
71720 Oberstenfeld

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL

CMR

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).

2 Empfänger / Destinataire

GETRAG SPA
VIA DEI CICLAMINI, 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

6 Frachtführer / Transporteur

Benutzte Gen.-Nr.:
D-08-019-G-0158

SCHWEITZER GmbH & Co.
Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg

3 Auslieferungsort des Gutes / Kieu prèvu pour la livraison de la marchandise

Ort / Lieu **MODUGNO**
Land / Pays **Italien** Zeit / Temps
Datum / Date **26.01.2018**

7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs

Benutzte Gen.-Nr.:

4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Ort / Lieu **Oberstenfeld**
Land / Pays **Deutschland** Zeit / Temps
Datum / Date **23.01.2018**

8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Rèserves et observations des transporteurs

5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes

9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numèros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1		10	COLLI	Getriebeteile	1.807	
Summe: Totat		10,00	COLLI		1.807,00	

16 Anweisungen des Absenders

17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen
von bis km

18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement

unfrei - Rechnung an Empfänger

21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulieres

19 Kfz / Anhänger / Fahrer — Amtliches Kennzeichen — Nutzlast in t

22 Benutzter Grenzübergang

27 Gut 18-000531empfangen am / Ròception des marchandises le — Datum / Date

20 HOERBIGER SynchronTechnik Gmbl

D-71720 Oberstenfeld

Unterschrift und Stempel des Absenders
Signature et timbre l'expéditeur

23 SCHWEITZER GmbH & Co.

D-71634 Ludwigsburg

Unterschrift und Stempel des Frachtführers
Signature et timbre du transporteur

GETRAG SPA
Via [illegible] 70026 MODUGNO (BA)
C. F. e P. IVA 04886850728
passo: MORRO s.r.l.s.
Via dei Gerani, 3 - 9 - 70026 MODUGNO (BA)
C. F. e P. IVA 08[illegible]

Unterschrift und Stempel des Empfängers
Signature et timbre de destinataire